

CUESTIONARIO SOBRE LA VIVIENDA/RESIDENCY QUESTIONNAIRE

Padre, tutor y estudiante:/Parent/Guardian/Student:

Este cuestionario tiene el objetivo de abordar la Ley McKinney-Vento 42 U.S.C. 11435, y lo deben responder todos los estudiantes. La información que usted aporta es confidencial. Su hijo no será discriminado en base a la información proporcionada.

Por favor responda las siguientes preguntas acerca de la vivienda del estudiante para que ayude a determinar los servicios a los que el alumno puede tener derecho.

Aviso a las escuelas y a las personas de enlace de vivienda temporal:/Note to schools/Temporary Housing Liaisons: Por favor ayuden a los estudiantes y a las familias a llenar este formulario. No incluyan simplemente este formulario en el paquete de inscripción porque si el estudiante entra en la categoría de residente en una vivienda temporal, **no es necesario que envíe prueba del lugar donde reside** ni otros documentos obligatorios que normalmente serían parte del paquete de inscripción.

Nombre del alumno			
Apellido/Last	Nombre/First	Segundo nombre/Middle	
OSIS #	Fecha de nacimiento Mes/Día/Año	Sexo	Escuela

Por favor identifique la condición actual de vivienda del estudiante. Por favor marque una casilla:

Solo para uso de la escuela/
School Use Only

Marque (✓)	Condiciones de vivienda/Residency Questionnaire Choice	ATS Code
<input type="checkbox"/>	Morada compartida El estudiante vive con otra familia o persona debido a pérdida de hogar o como resultado de una dificultad financiera.	D
<input type="checkbox"/>	Albergue El estudiante vive en un albergue o refugio temporal.	S
<input type="checkbox"/>	En espera de recibir tutela temporal	A
<input type="checkbox"/>	Hotel / Motel Vive en un lugar que NO ni albergue ni refugio temporal e implica pagos	H
<input type="checkbox"/>	Otra situación de vivienda temporal El estudiante vive en una zona de casas móviles, campamento, automóvil, parque, lugar público, edificio abandonado, calle o cualquier otro lugar inadecuado.	T
<input type="checkbox"/>	Vivienda permanente Un estudiante que vive en condiciones de vivienda fijas, normales y adecuadas	P

Si el estudiante **NO** reside en una vivienda permanente, también indique si lo siguiente se aplica:

Solo para uso de la escuela/
School Use Only

<input type="checkbox"/>	Unaccompanied Youth Jóvenes que no se encuentran bajo la custodia de un padre o tutor.	Enter "Y" if applicable
--------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------

Nombre del padre o tutor (en letra de imprenta)

Firma del padre o tutor

Fecha/Date

Entregue este formulario en la escuela de su hijo como se pide.

Atención: La respuesta que coloque arriba ayudará a determinar qué servicios podrían recibir usted o su hijo de conformidad con la Ley McKinney-Vento. Los estudiantes que están protegidos por la Ley tienen derecho a inscribirse de forma inmediata en la escuela, incluso si no tienen los documentos que normalmente se necesitan, tales como comprobante de domicilio, expediente escolar, certificado de vacunación o certificado de nacimiento. Después de que el estudiante se haya inscrito, la nueva escuela debe comunicarse con la última escuela a la que asistió el estudiante para pedir su expediente educativo, el cual incluye el certificado de vacunación y las personas de enlace para estudiantes en vivienda temporaria (STH) deben ayudar al estudiante a obtener los documentos o vacunas que faltan. Los estudiantes que están protegidos por la Ley McKinney-Vento también pueden tener derecho a un servicio de transporte gratuito y a otros servicios. Por favor remítase a la Disposición del Canciller A-780.

Este formulario tiene un documento adjunto de una página titulado

“Ley McKinney-Vento de Asistencia a las Personas Damnificadas - Guía para padres y estudiantes en vivienda temporal”/“McKinney-Vento Homeless Assistance Act – Students in Temporary Housing Guide for Parents & Youth.”